

Correspondence

Concern regarding the differential diagnosis of leishmaniasis

To the Editor

We comment on the problems faced by Niscola et al¹ during a specific diagnosis of leishmaniasis in patients with hematological malignancies. Rather than a serological test like direct agglutination and anti-K39 antibody, an in-vitro culture, and/or polymerase chain reaction (PCR) might be required to establish leishmaniasis diagnosis in those with a concurrent HIV infection. Serology would generally be expected to be negative or borderline due to the frequent occurrence of humoral immunity imbalances.² Recently, just one of the 79 confirmed HIV/AIDS cases in Ankara was serologically positive for leishmania during their fast agglutination screening or direct agglutination test or indirect immunofluorescent antibody test.³ The bone marrow aspirates and trephine biopsies from similar enigmatic cases would merit their culture for demonstration of leishmania employing a biphasic medium using Novy-MacNeal-Nicolle (NNN) medium and defibrinated rabbit blood. Recently, promastigotes were seen during cultivation of skin aspirates of in 53 of 76 patients with cutaneous leishmaniasis (CL) in Brazil.⁴ Last but not least, suitability of quantitative nucleic acid sequence-based amplification (QT-NASBA), quantitative real-time reverse transcriptase PCR (qRT-PCR), and quantitative real-time PCR (qPCR) for a leishmania diagnosis with patient samples has been encouraging;⁵ an obvious option towards leishmania diagnosis in hematological disorders.

*Subhash C. Arya
Nirmala Agarwal,
Sant Parmanand Hospital
Delhi, India*

Reply from the Author

The comment of Dr. Arya and Dr. Agarwal on our paper¹ address some important issues and raise some important concerns regarding the diagnosis of leishmaniasis in patients with hematological features resembling a malignant blood disease and a concurrent HIV infection. We completely agree with the observation expressed by our colleagues; indeed, in

the setting of HIV infection, which may present with some hematological features resembling some blood-related neoplasm,⁶ the diagnosis of leishmaniasis should rely on an in-vitro culture and/or PCR rather than a serological test like direct agglutination and anti-K39 antibody, for which the diagnostic value is limited by the decreased antibody production observed in most patients.⁷ However, in the setting of HIV-negative and immunocompetent patients, serological tests can be an optimal and reliable tool; moreover, we described the hyperimmune humoral response, expressed by an important polyclonal hypergammaglobulinemia presented by our patients. In addition, bone marrow trephine biopsies allowed for a morphologic diagnosis that was then confirmed by serological tests in 3 (50%) out of 6 cases; in the remaining cases, the diagnosis was achieved by serological tests, after that a hematological malignancy and other possibly related underlying disorders were excluded by careful evaluation.

*Pasquale Niscola
Hamatology Division
Vergata University, Sant' Eugenio Hospital,
Piazzale dell'Umanesimo
Rome, Italy*

References

1. Niscola P, Palombi M, Fratoni S, Trawinska MM, Scaramucci L, Tolu B, et al. Leishmaniasis resembling hematological malignancies. The concern of differential diagnosis. *Saudi Med J* 2009; 30: 304.
2. Agostoni C, Dorigoni N, Malfitano A, Caggese L, Marchetti G, Corona S. Mediterranean leishmaniasis in HIV-infected patients: epidemiological, clinical, and diagnostic features of 22 cases. *Infection* 1998; 26: 93-99.
3. Ozkan AT, Yalçinkaya T, Kiliç S, Babür C, Schallig HD. [Investigation of Leishmania infantum seropositivity in HIV/AIDS patients]. *Mikrobiyol Bul* 2008; 42: 113-117. Turkish.
4. Luz ZM, da Silva AR, Silva Fde O, Caligiorne RB, Oliveira E, Rabello A. Lesion aspirate culture for the diagnosis and isolation of Leishmania spp. from patients with cutaneous leishmaniasis. *Mem Inst Oswaldo Cruz* 2009; 104: 62-66.
5. van der Meide W, Guerra J, Schoone G, Farenhorst M, Coelho L, Faber W, et al. Comparison between quantitative nucleic acid sequence-based amplification, real-time reverse transcriptase PCR, and real-time PCR for quantification of Leishmania parasites. *J Clin Microbiol* 2008; 46: 73-78.
6. Bain BJ. The haematological features of HIV infection. *Br J Haematol* 1997; 99: 1-8.
7. Fernández-Guerrero ML, Robles P, Rivas P, Mójér F, Muñiz G, de Górgolas M. Visceral leishmaniasis in immunocompromised patients with and without AIDS: a comparison of clinical features and prognosis. *Acta Trop* 2004; 90: 11-16.